

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1801**ze dne 7. října 2015****o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2015 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 105 odst. 1, 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2014 byly stanoveny:

- nařízením Rady (EU) č. 1262/2012 ⁽²⁾,
- nařízením Rady (EU) č. 1180/2013 ⁽³⁾,
- nařízením Rady (EU) č. 24/2014 ⁽⁴⁾ a
- nařízením Rady (EU) č. 43/2014 ⁽⁵⁾.

(2) Rybolovné kvóty na rok 2015 byly stanoveny:

- nařízením Rady (EU) č. 1221/2014 ⁽⁶⁾,
- nařízením Rady (EU) č. 1367/2014 ⁽⁷⁾,
- nařízením Rady (EU) 2015/104 ⁽⁸⁾ a
- nařízením Rady (EU) 2015/106 ⁽⁹⁾.

(3) V čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1224/2009 se stanoví, že zjistí-li Komise, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót tohoto členského státu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Rady (EU) č. 1262/2012 ze dne 20. prosince 2012, kterým se pro roky 2013 a 2014 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro plavidla EU (Úř. věst. L 356, 22.12.2012, s. 22).

⁽³⁾ Nařízení Rady (EU) č. 1180/2013 ze dne 19. listopadu 2013, kterým se pro rok 2014 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři (Úř. věst. L 313, 22.11.2013, s. 4).

⁽⁴⁾ Nařízení Rady (EU) č. 24/2014 ze dne 10. ledna 2014, kterým se pro rok 2014 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři (Úř. věst. L 9, 14.1.2014, s. 4).

⁽⁵⁾ Nařízení Rady (EU) č. 43/2014 ze dne 20. ledna 2014, kterým se pro rok 2014 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací (Úř. věst. L 24, 28.1.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Nařízení Rady (EU) č. 1221/2014 ze dne 10. listopadu 2014, kterým se pro rok 2015 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) č. 1180/2013 a (EU) č. 43/2014 (Úř. věst. L 330, 15.11.2014, s. 16).

⁽⁷⁾ Nařízení Rady (EU) č. 1367/2014 ze dne 15. prosince 2014, kterým se pro roky 2015 a 2016 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Unie (Úř. věst. L 366, 20.12.2014, s. 1).

⁽⁸⁾ Nařízení Rady (EU) 2015/104 ze dne 19. ledna 2015, kterým se pro rok 2015 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací, kterým se mění nařízení (EU) č. 43/2014 a kterým se zrušuje nařízení (EU) č. 779/2014 (Úř. věst. L 22, 28.1.2015, s. 1).

⁽⁹⁾ Nařízení Rady (EU) 2015/106 ze dne 19. ledna 2015, kterým se pro rok 2015 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři (Úř. věst. L 19, 24.1.2015, s. 8).

- (4) Podle čl. 105 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 se tyto odpočty provedou v následujícím roce nebo letech pomocí příslušných násobících koeficientů, jež jsou v uvedeném článku stanoveny.
- (5) Některé členské státy překročily své rybolovné kvóty na rok 2014. Za nadměrný odlov populací je proto vhodné provést odpočty z rybolovných kvót, které jim byly přiděleny na rok 2015, případně na roky následující.
- (6) Španělsko v roce 2012 přečerpalo svou kvótu na populaci humra severského v oblastech IX a X, vodách EU oblasti CECAF 34.1.1 (NEP/93411). Výsledný odpočet za tento nadměrný rybolov ve výši 75,45 tuny byl uplatnitelný v roce 2013 a na žádost Španělska byl rozložen do tří let počínaje rokem 2013. Zbývající roční odpočet uplatnitelný na španělskou kvótu pro populaci NEP/93411 činí 19 tun v roce 2015, čímž nejsou dotčeny případné další úpravy kvóty.
- (7) Prováděcím nařízením Komise (EU) č. 871/2014 ⁽¹⁾ a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 1360/2014 ⁽²⁾ byly pro některé země a druhy stanoveny odpočty z rybolovných kvót na rok 2014. V případě některých členských států však byly uplatnitelné odpočty u některých druhů vyšší než dostupná odpovídající kvóta na rok 2014, a v uvedeném roce tudíž nemohly být provedeny v plném rozsahu. Aby bylo zajištěno, že i v takových případech bude u příslušných populací proveden plný odpočet, je třeba zbývající množství zohlednit při stanovení odpočtů od kvót na rok 2015, případně na roky následující.
- (8) Odpočty z rybolovných kvót stanovené tímto nařízením by měly být uplatněny, aniž jsou dotčeny odpočty uplatnitelné na kvóty na rok 2015 podle nařízení Komise (EU) č. 165/2011 ⁽³⁾ a prováděcího nařízení Komise (EU) č. 185/2013 ⁽⁴⁾.
- (9) Jelikož kvóty jsou vyjádřeny v tunách nebo kusech, nebyla brána v úvahu množství menší než jedna tuna nebo celý kus,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Rybolovné kvóty stanovené nařízením (EU) č. 1221/2014, (EU) č. 1367/2014, (EU) 2015/104 a (EU) 2015/106 na rok 2015 se snižují tak, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení.
2. Odstavec 1 se použije, aniž by byly dotčeny odpočty stanovené nařízením (EU) č. 165/2011 a prováděcím nařízením (EU) č. 185/2013.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

- ⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 871/2014 ze dne 11. srpna 2014 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2014 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech (Úř. věst. L 239, 12.8.2014, s. 14).
- ⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1360/2014 ze dne 18. prosince 2014 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2014 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozích letech a o změně prováděcího nařízení (EU) č. 871/2014, pokud jde o odpočty, které mají být provedeny v příštích letech (Úř. věst. L 365, 19.12.2014, s. 106).
- ⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 165/2011 ze dne 22. února 2011, kterým se stanoví odpočty z některých kvót pro makrelu obecnou přidělených Španělsku na rok 2011 a následující roky z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2010 (Úř. věst. L 48, 23.2.2011, s. 11).
- ⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 185/2013 ze dne 5. března 2013, kterým se stanoví odpočty z některých rybolovných kvót přidělených Španělsku na rok 2013 a následující roky z důvodu překročení určité kvóty pro makrelu obecnou v roce 2009 (Úř. věst. L 62, 6.3.2013, s. 62).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. října 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

ODPOČTY Z KVÓT PRO NADMĚRNĚ ODLOVENÉ POPULACE

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2014	Povolené vykládky v roce 2014 (celkové upravené množství vtunách) ⁽¹⁾	Celkové úlovky v roce 2014 (vtunách)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám (v%)	Přečerpání v poměru k povoleným vykládkám (vtunách)	Násobící koeficient ⁽²⁾	Dodatečný násobící koeficient ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Zbývající odpočet z roku 2014 ⁽⁵⁾	Zbývá kořpočtu ⁽⁶⁾	Odpočty, které se mají provést v roce 2015 (vtunách)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
BE	PLE	7HJK.	Platýs evropský	VIIh, VIIj a VIIk	8,000	1,120	3,701	330,45	2,581	/	/	/	/	2,581
BE	SOL	8AB.	Jazyk obe- cný	VIIIa a VIIIb	47,000	327,900	328,823	100,28	0,923	/	C	/	/	1,385
BE	SRX	07D.	Rejnoko- vití	Vody Unie ob- lasti VIId	72,000	60,000	69,586	115,98	9,586	/	/	/	/	9,586
BE	SRX	67AKXD	Rejnoko- vití	Vody Unie ob- lastí VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	725,000	765,000	770,738	100,75	5,738	/	/	/	/	5,738
DK	COD	03AN.	Treska obecná	Skagerrak	3 177,000	3 299,380	3 408,570	103,31	109,190	/	C	/	/	163,785
DK	HER	03 A.	Sled' obe- cný	IIIa	19 357,000	15 529,000	15 641,340	100,72	112,340	/	/	/	/	112,340
DK	HER	2A47DX	Sled' obe- cný	IV, VIId a vody Unie oblasti IIa	12 526,000	12 959,000	13 430,160	103,64	471,160	/	/	/	/	471,160

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
DK	HER	4AB.	Sled' obecný	Vody Unie a vody Norska oblasti IV severně od 53° 30' s. š.	80 026,000	99 702,000	99 711,800	100,10	9,800	/	/	/	/	9,800
DK	PRA	03 A.	Kreveta severní	IIIa	2 308,000	2 308,000	2 317,330	100,40	9,330	/	/	/	/	9,330
DK	SAN	234_2	Smaček (rodu <i>Ammodytes</i>)	Vody Unie oblasti řízení 2 smačků rodu <i>Ammodytes</i>	4 717,000	4 868,000	8 381,430	172,17	3 513,430	2	/	/	/	7 026,860
DK	SPR	2AC4-C	Šprot obecný a související vedlejší úlovky	Vody Unie oblastí IIa a IV	122 383,000	126 007,000	127 165,410	100,92	1 158,410	/	/	/	/	1 158,410
ES	ALF	3X14-	Pilonoši rodu <i>Beryx</i>	Vody EU a mezinárodní vody oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	67,000	67,000	79,683	118,93	12,683	/	A	3,000	/	22,025
ES	BSF	56712-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a XII	226,000	312,500	327,697	104,86	15,197	/	A	/	/	22,796
ES	BSF	8910-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX a X	12,000	6,130	15,769	257,24	9,639	/	A	27,130	/	41,589

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
ES	BUM	ATLANT	Marlín modrý	Atlantský oceán	27,200	27,200	124,452	457,54	97,252	/	A	27,000	/	172,878
ES	DWS	56789-	Hlubinné druhy žraloků	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII, VIII a IX	0	0	3,039	Nepoužije se	3,039	/	A	/	/	4,559
ES	GFB	567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	588,000	828,030	842,467	101,74	14,437	/	/	/	/	14,437
ES	GFB	89-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII a IX	242,000	216,750	237,282	109,47	20,532	/	A	17,750	/	48,548
ES	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska oblastí I a II	/	0	22,685	Nepoužije se	22,685	/	/	/	/	22,685
ES	HAD	5BC6 A.	Treska jednosvrnná	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	/	2,840	18,933	666,65	16,093	/	A	12,540	/	36,680
ES	HAD	7X7A34	Treska jednosvrnná	VIIIb-k, VIII, IX a X; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	/	0	3,075	Nepoužije se	3,075	/	A	/	/	4,613
ES	NEP	9/3411	Humr severský	IX a X; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	55,000	33,690	24,403	72,43	- 9,287	/	/	19,000 (7)	/	9,713

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
ES	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí I a II	/	0	26,744	Nepoužije se	26,744	/	/	/	/	26,744
ES	POK	56-14	Treska tmavá	VI; vody Unie a mezinárodní vody oblastí Vb, XII a XIV	/	4,810	8,703	180,94	3,893	/	/	/	/	3,893
ES	RNG	5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	70,000	111,160	125,401	112,81	14,241	/	/	/	/	14,241
ES	SBR	678-	Růžicha šedá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII	143,000	133,060	136,418	102,52	3,358	/	/	/	/	3,358
ES	SOL	8AB.	Jazyk obecný	VIIIa a VIIIb	9,000	8,100	9,894	122,15	1,794	/	A+C	2,100	/	4,791
ESP	SRX	89-C.	Rejnokovití	Vody Unie oblastí VIII a IX	1 057,000	857,000	1 089,241	127,10	232,241	1,4	/	/	/	325,137
ES	USK	567EI.	Mníkovec bělolemý	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	26,000	15,770	15,762	99,95	- 0,008	/	/	58,770	/	58,762
ES	WHM	ATLANT	Marlín bělavý	Atlantský oceán	30,500	25,670	98,039	381,92	72,369	/	/	0,170	/	72,539
FR	SRX	07D.	Rejnokovití	Vody Unie oblastí VIIId	602,000	627,000	698,414	111,39	71,414	/	/	/	/	71,414
FR	SRX	2AC4-C	Rejnokovití	Vody Unie oblastí IIa a IV	33,000	36,000	48,212	133,92	12,212	/	/	/	/	12,212

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
IE	PLE	7HJK.	Platýs evropský	VIIIh, VIIj a VIIk	59,000	61,000	78,270	128,31	17,270	/	A	/	/	25,905
IE	SOL	07 A.	Jazyk obecný	VIIa	41,000	42,000	43,107	102,64	1,107	/	/	/	/	1,107
IE	SRX	67AKXD	Rejnokovití	Vody Unie oblastí VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	1 048,000	1 030,000	1 079,446	104,80	49,446	/	/	/	/	49,446
LT	GHL	N3LMNO	Platýs černý	NAFO 3LMNO	22,000	0	0	Nepoužije se	0	/	/	46,000	/	46,000
LV	HER	03D.RG	Sleď obecný	Subdivize 28.1	16 534,000	19 334,630	20 084,200	103,88	749,570	/	/	/	/	749,570
NL	HKE	3 A/BCD	Štikozubec obecný	IIIa; vody Unie subdivizí 22-32	/	0	1,655	Nepoužije se	1,655	/	C	/	/	2,482
NL	RED	1N2AB.	Okouníci rodu <i>Sebastes</i>	Vody Norska oblastí I a II	/	0	2,798	Nepoužije se	2,798	/	/	/	/	2,798
PT	ANF	8C3411	Řasovití	VIIIc, IX a X; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	436,000	664,000	676,302	101,85	12,302	/	/	/	/	12,302

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
PT	BFT	AE45WM	Tuňák obecný	Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře	235,500	235,500	243,092	103,22	7,592	/	C	/	/	11,388
PT	HAD	1N2AB	Treska jednosvrnná	Vody Norska oblastí I a II	/	0	26,816	Nepoužije se	26,816	/	/	/	344,950	371,766
PT	POK	1N2AB.	Treska tmavá	Vody Norska oblastí I a II	/	18,000	11,850	65,83	- 6,150	/	/	/	185,000	178,850
PT	SRX	89-C.	Rejnokovití	Vody Unie oblastí VIII a IX	1 051,000	1 051,000	1 059,237	100,78	8,237	/	/	/	/	8,237
SE	COD	03AN.	Treska obecná	Skagerrak	371,000	560,000	562,836	100,51	2,836	/	C	/	/	4,254
UK	DGS	15X14	Ostroun obecný	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	0	0	1,027	Nepoužije se	1,027	/	A	/	/	1,541
UK	GHL	514GRN	Platýs černý	Vody Grónska oblastí V a XIV	189,000	0	0	Nepoužije se	0	/	/	1,000	/	1,000
UK	HAD	5BC6 A.	Treska jednosvrnná	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	3 106,000	3 236,600	3 277,296	101,26	40,696	/	/	/	/	40,696

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
UK	MAC	2CX14-	Makrela obecná	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody Unie a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblasti IIa, XII a XIV	179 471,000	275 119,000	279 250,206	101,50	4 131,206	/	/	/	/	4 131,206
UK	NOP	2A3A4.	Treska Esmarkova	IIIa; vody Unie oblastí IIa a IV	/	0	14,000	Nepoužije se	14,000	/	/	/	/	14,000
UK	PLE	7DE.	Platýs evropský	VIIIa a VIIIb	1 548,000	1 500,000	1 606,749	107,12	106,749	1,1	/	/	/	117,424
UK	SOL	7FG.	Jazyk obecný	VIIIa a VIIIb	282,000	255,250	252,487	98,92	(- 2,763) ⁽⁸⁾	/	/	1,950	/	1,950
UK	SRX	07D.	Rejnokovití	Vody Unie oblasti VIIIa	120,000	95,000	102,679	108,08	7,679	/	/	/	/	7,679
UK	WHB	24-N	Treska modravá	Vody Norska oblasti II a IV	0	0	22,204	Nepoužije se	22,204	/	/	/	/	22,204

⁽¹⁾ Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22), převodu kvót v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3) nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení (ES) č. 1224/2009.

⁽²⁾ Podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009. Ve všech případech přečerpání vykládky, která se rovná nejvýše 100 tunám, se uplatní odpočet rovnající se přečerpání násobenému koeficientem 1,00.

⁽³⁾ Podle čl. 105 odst. 3 nařízení (ES) č. 1224/2009.

⁽⁴⁾ Písmeno „A“ značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5 z důvodu opakovaného přečerpání v letech 2012, 2013 a 2014. Písmeno „C“ značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5, jelikož se na populaci vztahuje víceletý plán.

⁽⁵⁾ Zbývající množství, která nemohla být odečtena v roce 2014 podle nařízení (EU) č. 871/2014 kvůli žádné nebo nedostačující kvótě.

⁽⁶⁾ Zbývající množství, která souvisejí s nadměrným rybolovem v letech předcházejících vstupu nařízení (ES) č. 1224/2009 v platnost a která nelze odečíst od jiné populace.

⁽⁷⁾ Na žádost Španělska byl odpočet uplatnitelný v roce 2013 rozložen do tří let.

⁽⁸⁾ Po žádosti Spojeného království o převod podle nařízení (ES) č. 847/96 a příslušného následného prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/1170 (Úř. věst. L 189, 17.7.2015, s. 2) již toto množství není k dispozici.